

**Beschluss  
der Landesregierung****Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom Nr. 1052  
26/11/2024 Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Rosmarie Pamer  
Marco Galateo  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Christian Bianchi  
Peter Brunner  
Hubert Messner  
Luis Walcher

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Ladinisches Kulturinstitut "Micurá de Rù":  
Ernennung des Verwaltungsrates

**Oggetto:**

Istituto ladino di cultura "Micurá de Rù":  
Nomina del consiglio d'amministrazione

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

18.2

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Es werden folgende Rechtsvorschriften und Verwaltungsakte zur Kenntnis genommen:

das Landesgesetz vom 17. September 2024, Nr. 7 in geltender Fassung betreffend das Ladinische Kulturinstitut;

das Dekret des Landeshauptmanns vom 10. April 2014, Nr. 13, Artikel 2 Absatz 1, welches die Zusammensetzung von drei bis maximal sechs Mitgliedern des Kollegialorgans zur Verwaltung vorsieht und Artikel 5, der die Dauer der Beauftragung der Mitglieder der kollegialen Verwaltungsorgane auf drei Geschäftsjahre ab ihrer Ernennung bis zur Genehmigung der Abschlussbilanz des letzten Geschäftsjahres festlegt;

den Beschluss der Südtiroler Landesregierung Nr. 1550 vom 22.12.2015 und den Beschluss der Landesregierung Nr. 30 vom 25.01.2022, welche den Beschluss Nr. 1988 vom 27.12.2013 abändern und die Zulagen für die Bekleidung eines Mandats in Körperschaften und beteiligten Gesellschaften des Landes festsetzt;

den Artikel 4 Absatz 4 der Satzung des Ladinischen Kulturinstitutes Micurá de Rù, welcher die Zusammensetzung des Verwaltungsrates regelt und mit Beschluss der Landesregierung Nr. 994 vom 12.11.2024, genehmigt worden ist;

erwägt laut Artikel 4 Absatz 4 Buchstabe a) der Satzung des Ladinischen Kulturinstituts Micurá de Rù Adelheid Lara Moroder als ladinische Vertreterin des Landes namhaft zu machen, da sie aufgrund ihres Lebenslaufs eine einschlägige Erfahrung im Bereich der Verwaltung im kulturellen Bereich aufweist;

den Vorschlag der Bürgermeister des Gadertals und Grödens vom 13.11.2024 laut Artikel 4 Absatz 4 Buchstabe b) der Satzung des Ladinischen Kulturinstituts Micurá de Rù;

den Dreivorschlag der ladinischen Sektion des Landesschulrates, deren Mitglieder in der Sitzung vom 20.02.2024 Monika Senoner, Claudia Rubatscher oder Flavia Lardschneider als Mitglied des Verwaltungsrates in Vertretung des ladinischen Schulsystems laut Artikel 4 Absatz 4 Buchstabe c) der Satzung des Ladinischen Kulturinstituts Micurá de Rù vorschlagen;

stellt fest, dass die Notwendigkeit besteht den Verwaltungsrat für drei Haushaltsjahre (2024, 2025, 2026) zu ernennen, da die Amtsperiode verfallen ist;

Si prende atto dei seguenti atti normativi ed amministrativi:

Vista la legge provinciale del 17 settembre 2024, n. 7 e successive modifiche relativa all'Istituto ladino di cultura;

visto il comma 1 dell'articolo 2 del decreto del Presidente della Provincia 10 aprile 2014, n. 13 che prevede la composizione da tre a sei membri dell'organo collegiale d'amministrazione e l'articolo 5 che determina che i membri degli organi collegiali d'amministrazione rimangono in carica per tre esercizi dalla nomina fino all'approvazione del bilancio consuntivo dell'ultimo esercizio del loro incarico;

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1550 dd. 22/12/2015 e la deliberazione della Giunta Provinciale n. 30 dd. 25.01.2022 che modificano la deliberazione n. 1988 dd. 27/12/2013 e determina le indennità di carica per mandato in enti o società partecipate dalla Provincia;

visto l'articolo 4, comma 4 dello statuto dell'Istituto ladino di cultura Micurá de Rù che regola la composizione del consiglio d'amministrazione approvato con la deliberazione della Giunta provinciale n. 994 del 12.11.2024;

ritiene di nominare in base all'articolo 4, comma 4, lettera a) dello statuto dell'istituto ladino di cultura Micurá de Rù; Adelheid Lara Moroder quale rappresentante ladina della Provincia in quanto in base al proprio curriculum dispone dell'esperienza pertinente nell'ambito culturale amministrativo;

vista la proposta dei sindaci della Val Badia e della Val Gardena dd. 13.11.2024 di cui all'articolo 4, comma 4, lettera b) dello statuto dell'istituto ladino di cultura Micurá de Rù;

viste le tre proposte presentate dalla sezione ladina del Consiglio scolastico provinciale che nella seduta del 20.02.2024 propongono Monika Senoner, Claudia Rubatscher o Flavia Lardschneider come membro del consiglio d'amministrazione in rappresentanza del sistema scolastico delle località ladine di cui all'articolo 4, comma 4, lettera c) dello statuto dell'istituto ladino di cultura Micurá de Rù;

constatato che è necessario nominare il Consiglio d'amministrazione per tre esercizi (2024, 2025, 2026) in quanto è decaduto il mandato;

stellt fest, dass Monika Senoner als pragmatisierte Lehrperson für ladinische Sprache und Kultur an der Mittelschule einschlägige Erfahrung im Bereich ladinische Sprache und Kultur aufweist und aufgrund ihrer Erfahrung als Mitglied der abgelaufenen Amtsperiode,

stellt fest, dass die Bürgermeister des Gadertals und Grödens die Ernennung von Christoph Senoner vorschlagen;

nach Überprüfung der Bereitschaft von Adelheid Lara Moroder, Christoph Senoner und Monika Senoner das Amt als Verwaltungsrat / Verwaltungsrätin zu übernehmen;

stellt fest, dass die Zusammensetzung des Verwaltungsrates den Bestimmungen zur Gleichstellung von Frauen und Männern in Gremien und Funktionen entspricht, laut Artikel 10 des Landesgesetzes vom 08. März 2010, Nr. 5, in geltender Fassung;

festgestellt, dass der Artikel 5 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1550/2015 vorsieht, dass die Ausgaben für die Zulagen der nicht der Landesverwaltung angehörenden Mitglieder der Verwaltungsräte der Hilfskörperschaften zu Lasten der Haushalte der Hilfskörperschaften des Landes sind;

dies vorausgeschickt

beschließt

die LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Form:

1. gemäß Dekret des Landeshauptmanns vom 10. April 2014, Nr. 13 und der Satzung des Ladinischen Kulturinstitutes Micurá de Rù den Verwaltungsrat für drei Geschäftsjahre ab ihrer Ernennung bis zur Genehmigung der Abschlussbilanz des letzten Geschäftsjahres ihrer Beauftragung in folgender Zusammensetzung zu ernennen:

- Ladinische Vertreterin der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol: Adelheid Lara Moroder;
- Vertreter der ladinischen Gemeinden: Christoph Senoner;
- Vertreterin des ladinischen Bildungssystems: Monika Senoner.

constatato che Monika Senoner in quanto docente di ruolo della lingua e cultura ladina della scuola secondaria di primo grado dispone delle pertinenti competenze in materia della lingua e cultura ladina e in base alla sua esperienza quale membro del mandato scaduto;

constatato che i sindaci della Val Badia e della Val Gardena propongono la nomina di Christoph Senoner;

acquisita la disponibilità di Adelheid Lara Moroder, Christoph Senoner e Monika Senoner di assumere l'incarico di membro del Consiglio d'amministrazione;

constatato che la composizione del Consiglio d'amministrazione corrisponde alle disposizioni sulla parificazione tra donne e uomini in organi e funzioni di cui all'articolo 10 della Legge provinciale dell'08 marzo 2010, n. 5, e successive modifiche;

constatato che l'articolo 5 della deliberazione della Giunta provinciale n. 1550/2015 prevede che le spese per l'indennità spettante ai componenti esterni all'amministrazione provinciale nei Consigli d'amministrazione degli enti provinciali strumentali sono a carico dei bilanci degli enti strumentali della Provincia;

tutto ciò premesso

la GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di nominare ai sensi del decreto del Presidente della Provincia del 10 aprile 2014, n. 13 e ai sensi dello statuto dell'istituto ladino di cultura Micurá de Rù il Consiglio d'amministrazione per tre esercizi fino all'approvazione del bilancio consuntivo dell'ultimo esercizio dell'incarico e nella seguente composizione:

- Rappresentante ladina della Provincia Autonoma di Bolzano: Adelheid Lara Moroder;
- Rappresentante dei comuni ladini: Christoph Senoner;
- Rappresentante del sistema formativo delle località ladine: Monika Senoner.

Das Höchstausmaß der Entschädigungen wird gemäß Beschluss der Landesregierung vom Nr. 1988 vom 27. Dezember 2013, abgeändert und ergänzt durch den Beschluss der Landesregierung Nr. 1550 vom 22. Dezember 2015 und den Beschluss der Landesregierung Nr. 30 vom 25. Januar 2022 bestimmt.

Die mit diesem Beschluss zusammenhängenden Ausgaben an Mitglieder des kollegialen Verwaltungsorgans, die nicht der Landesverwaltung angehören gehen laut Beschluss Nr. 1550/2015, Punkt 5 zu Lasten der Haushalte des ladinischen Kulturinstitutes Micurá de Rù.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

L'ammontare massimo delle indennità viene fissato ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale n. 1988 del 27 dicembre 2013, modificata e integrata dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 1550 del 22 dicembre 2015 e dalla deliberazione della Giunta Provinciale n. 30 del 25 gennaio 2022.

Le spese della presente deliberazione riferite ai membri dell'organo collegiale d'amministrazione esterni all'amministrazione provinciale, ai sensi del punto 5 della deliberazione della Giunta provinciale n. 1550/2015, sono a carico dei bilanci dell'Istituto ladino di cultura Micurá de Rù.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.







Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione  
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

STUFLESSER MATHIAS  
RUNGGALDIER JUERGEN

21/11/2024 08:13:07  
20/11/2024 16:35:19

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen ermittelt

accertato in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

21/11/2024 11:29:05  
CALÈ CLAUDIO

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

26/11/2024

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

26/11/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/11/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma